



**СВИДЕТЕЛЬСТВО
ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ**

**CERTIFICATE
OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES**

Изготовитель
Manufacturer

ESAB SeAH WELDING PRODUCTS (YANTAI) CO.,LTD

Адрес
Address

No. 8, Taizhou Road, E & T Development Area, Yantai, Shangdong, P.R. China

Сварочные материалы
Welding consumables

**Порошковая сварочная проволока для применения в составе сочетания "проволока / газ" марки "Weld 71T-1".
Flux cored welding wire for using in wire/gas combination, trade name "Weld 71T-1".**

Первоначальные испытания проведены под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Initial tests have been carried out under technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 14.10968.266 от 18.07.2014
Survey Report No. of (дата/date)

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

**Программа испытаний сварочной порошковой проволоки одобрена РС 17.07.2014.
Test Programme of flux cored welding wire has been approved by RS on 17.07.2014.**

На основании освидетельствований и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутые сварочные материалы удовлетворяют требованиям правил Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that the welding consumables listed above have been surveyed and tested and thereby meet the requirements of the Russian Maritime Register of Shipping rules.

Область одобрения и технические данные согласно Приложению (на 1 листах).
Scope of approval and technical data listed in Annex (on 1 pages).

Настоящее Свидетельство с Приложением (на 1 листах) действительно до 18.07.2019 и подлежит
This Certificate with Annex (on 1 pages) is valid until 18.07.2019 (дата/date) and is subject to

ежегодному подтверждению.
annual confirmation.

Настоящее Свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 18.07.2014 № 14.10967.266
Date of issue No.

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



[Handwritten signature]
(подпись)
signature

П. А. Ванюков / P. Vanjukov

(фамилия, инициалы)
name

ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствований действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of tests and survey, the validity of this Certificate is confirmed

до 18.07.2016
until



Дата: 03.07.2015
Date:

Инженер-инспектор: Сао Н.М.
Surveyor: *[Signature]*
(подпись)
signature

до 18.07.2017
until



Дата: 21.07.2016
Date:

Инженер-инспектор: Xia Qi 夏奇
Surveyor: *[Signature]*
(подпись)
signature

до
until

Дата:
Date

Инженер-инспектор:
Surveyor:

(подпись)
signature

до
until

Дата:
Date:

Инженер-инспектор:
Surveyor:

(подпись)
signature



РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

6.5.33.1

Лист _____
Page _____

Всего листов _____
Number of pages _____

ПРИЛОЖЕНИЕ К СВИДЕТЕЛЬСТВУ ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ № _____
ANNEX TO CERTIFICATE OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES № 14.10967.266

Область одобрения и технические данные сварочных материалов
Score of approval and technical data of welding consumables

Наименование Type	Марка Brand or trade name	Категория Grade	Положения сварки Welding position	Ток Current	Диаметр, мм Diameter, in mm	Классификация Classification	Примечания Remarks
Порошковая сварочная проволока для применения в составе "приволока / газ" <i>Flux cored welding wire for using in wire/gas combination</i>	Weld 71T-1 + C1 (100% CO2)	ЗУМШ10	все	DC+	1.2, 1.4, 1.6	GB/T 10045-2001 E501T-1 AWS A5.20 E71T-1 DIN Z3313 TFWCS0DR	--

Маркировка: В сопроводительных документах изготовителя и на упаковке должно быть указано «Одобрено РС» с указанием категории сварочного материала.
Marking: In the Manufacturer's documents handed over together with the welding consumables and in the packing it is to be noted: "Approved by RS" with index of the grade.

Код номенклатуры
Code of Nomenclature

14300100

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

П. А. Ванюков / P. Vanikov

(фамилия, инициалы)
name



signature

12/2004